

শ্রীশুক উবাচ ॥

সত্যং সমীক্ষ্যাজ্জভবো নথেন্দুভিহঁতঃ স্বধাম দ্যুতির্যাবতোহভাগাৎ ।

মরীচিমিশ্রা ধাময়ো বৃহদ্রুতাঃ সনন্দনাদ্যা নরদেব যোগিনঃ ॥ ১ ॥

বেদোপবেদা নিয়মা যমাবিতা স্তর্কেতিহাসাঙ্গ পুরাণসংহিতাঃ ।

যে চাপরে যোগসমীরদীপিতজ্ঞানাগ্নিনা রক্ষিতকর্মকল্মষাঃ ॥ ২ ॥

ববন্দিরে যৎ স্মরণানুভাবতঃ স্মায়ন্তু বং ধাম গতা অকর্মকং ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

একবিংশে পদাপ্তিমিধেণ বলিবন্ধনঃ । বিষ্ণুনা কৃতমুৎকর্ষঃ তস্য খ্যাগয়িতুং জনে ॥ ০ ॥

উরুক্রমশ্চাজি স্তপসঃ পরং গত ইত্যুক্তং ততঃ কিং বৃত্তং তদাহ সত্যং সত্যলোকং প্রাপ্তং তমজিৎ সমীক্ষ্য অজ্জভবোহভাগাৎ ।
তথা মরীচিমিশ্রাদয়শ্চ ইতি দ্বয়োরবয়বঃ । কথং ভূতোহজ্জভবঃ হরে রজ্জ্বনখা এব ইন্দবশৈহঁতা স্বধামো দ্যুতির্যম্য সঃ স্বয়ং
তৈর্যবৃত্তঃ ছমঃ । হে নরদেব । বৃহদ্রুতা যোগিনশ্চ ॥ ১ ॥

অঙ্গানি শিক্ষাদীনি পুরাণানি সংহিতাশ্চ যোগএব সমীরন্তেন দীপিতং জ্ঞানমেবাগ্নিস্তেন রক্ষিতং দম্বং কর্ম কল্মষং কর্মমলং
যেষাং ॥ ২ ॥

তেচ সর্বে তমজিৎ ববন্দিরে । যস্তাজ্জ্বেঃ স্মরণানুভাবতঃ অকর্মকং কর্মভিরপ্রাপ্য ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সত্যমিতি সাক্ষিযুক্তকং । সংহিতা ব্রহ্মসংহিতাদ্যাঃ । অকর্মকং কর্মবন্ধরহিতং যথাস্ত্রাত্তথা গতাঃ অনন্তরং ব্রহ্মণী সহ
মোক্ষাৎ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

আনর্চ চরণং ব্রহ্মা দৈত্যান্ যুদ্ধান্নাবারয়ৎ । বলিত্বং গরুড়োবদেদেকবিংশেহর্ষকোবিদঃ ॥ ০ ॥

অজিৎ সত্যলোকং গত ইত্যুক্তং ততঃ কিং বৃত্তমিত্যত আহ সত্যমিতি নখাএব ইন্দবশৈঃ সহ সত্যং সত্যলোকং সমীক্ষ্যাজ্জ
ভবোব্রহ্মা অভাগাৎ মরীচ্যাদয়শ্চাভাগাৎ । ববন্দিরে অজ্জভবশ্চ ববন্দি ইত্যভয়েষামুভয়োকভয়ক্রিয়াবয়বঃ । কীদৃশঃ নথেন্দুভি
হঁতা স্তিরস্কৃতাঃ স্বধামদ্যুতয়ো বস্তু সঃ স্বয়ং তৈর্যবৃত্তশ্চ ইতি নথেন্দুভিরিত্যস্ত ত্রিধণ্যবয়বঃ । তর্কো ত্রায়শাস্ত্রঃ ইতিহাসো
ভারতাদিঃ । অঙ্গানি শিক্ষাদীনি পুরাণানি ব্রাহ্মাদীনি । সংহিতা ব্রহ্মসংহিতাদ্যাঃ । অকর্মকং ন বিদ্যন্তে কর্মকাণি নিকট
কর্মণি সাধনত্বেন যস্য তৎ ॥ ১ । ২ । ৩ ॥

এক বিংশতি অধ্যায়ে বলির উৎকর্ষ খাপনার্থ তদীয় পদ পূরণে ছলে বিষ্ণু কর্তৃক বলির বন্ধন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে নরদেব ! ভগবান্ উরুক্রমের দ্বিতীয় চরণ সত্যলোক গত হইল দেখিয়া
পদ্মযোনি ব্রহ্মা, তথা মরীচি প্রভৃতি বৃহৎ বৃহৎ ব্রতধারী ঋষি এবং সনন্দনাদি যোগিগণ তাঁহার
নিকট গমন করিলেন । রাজন্ ! তদীয় নখচন্দ্রের চন্দ্রিকায় ব্রহ্মার স্বীয় দ্যুতি হত হইল এবং স্বয়ং
তাঁহাতে আবৃত হইলেন ॥ ১ ॥

সে যাহা হউক, তদনন্তর বেদ উপবেদ, নিয়ম, যম, তর্ক, ইতিহাস, শিক্ষাদি বেদাঙ্গ, পুরাণ,
সংহিতা, তথা যে সকল ব্যক্তির যোগরূপ সমীরণে জ্ঞানাগ্নি উদ্দীপিত ও তদ্বারা কর্ম মল ভস্মীভূত
হইয়াছিল, তাঁহারাও গমন করিলেন ॥ ২ ॥

হে ভারত ! ঐ সকল ব্যক্তি ভগবৎ পদারবিন্দের স্মরণানুভাবে স্মায়ন্তুব ধাম প্রাপ্ত হইলেন
অতএব সকলেই ঐ পাদপদ্মের বন্দনা করিতে লাগিলেন । ঐ চরণ অতিশয় দুর্লভ, কর্ম সকল
দ্বারাও প্রাপ্য হয় না ॥ ৩ ॥

অথাজ্জুয়ে প্রোমমিতায় বিষ্ণোরূপাহরং পদ্মভবোহ'গোদকং ।

সমর্চ্য ভক্ত্যাভাগ্ণাচ্ছুচিশ্রবা যনাভিপঙ্কেরুহসম্ভবঃ স্বয়ং ॥ ৪ ॥

ধাতুঃ কমণ্ডলুজলং তদ্রুক্রমশ্চ পাদাবনেজন পবিত্রতয়া নরেন্দ্র ।

স্বধূ'ত্ভূমভসি সা পতন্তী নিমার্টি' লোকত্রয়ং ভগবতো বিশদেবকীর্তিঃ ॥ ৫ ॥

ব্রহ্মাদয়ো লোকনাথাঃ স্নানার্থায় সমাদৃতাঃ । সানুগা বলিমাজহুঃ সংক্ষিপ্তাশ্রবিভূতয়ে ।

তোমৈঃ সমর্হণৈঃ অগ্ভির্দিব্য গন্ধানুলেপণৈঃ । ধূপৈর্দীপৈঃ সুরভিভির্লাজাক্ত ফলোৎকরৈঃ ।

স্তবনৈর্জয় শব্দৈশ্চ তদ্বীৰ্য্যমহিমাক্ষিতৈঃ । নৃত্য বাদিত্র গীতৈশ্চ শঙ্খ চন্দ্রভিনিঃস্বনৈঃ ।

জাম্ববানৃক্ষরাজস্ত ভেরীশব্দৈর্গনোজবঃ । বিজয়ং দিক্ষু সর্বাশ্চ মহোৎসবমঘোষণং ॥ ৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিষ্ণোরজ্জুয়ে স্বয়ং যন্ত নাভিপঙ্কেরুহসম্ভবঃ তন্ত বিষ্ণোরজ্জুং সমর্চ্য ॥ ৪ ॥

লোকত্রয়ং নিমার্টি' পবিত্রয়তি ॥ ৫ ॥

সংক্ষিপ্তা উপসংহৃতা আশ্রবিভূতিঃ স্ববিস্তারো যেন তস্মৈ । যথা পূর্বে বামনরূপেণ স্থিতায়ৈত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ধাতুরিতি পঞ্চমস্কন্ধে বামপাদাঙ্গুষ্ঠ নথনির্ভিন্নোদ্ধাণ্ডকটাহ বহিঃস্থ জলনির্ঝর এব গদ্যেয়ং জাতা সাচ সহস্রযুগক্রমেণৈব স্মেরুগুষ্ঠ-
মবততারেত্যুক্তং । তদ্রোদং প্রতিপদ্যামহে । যথাধুনা গঙ্গাবির্ভবতি তথাজ্ঞদাপীতি শ্রয়তে । বর্ণ্যতেহি পুরাণান্তরে । বাস্কলি
যজ্ঞে বলিবজ্রবৎ শ্রীবামনগমনাদিকং । এবমেব বুদ্ধচ্ছলনং । তস্মাৎ পূর্বে তথা ব্যবহারঃ । সংপ্রতিষেবমেবেতি স্থিতে
পতন্তীদেহ ত্যাগানন্তরং কৈলাসে গঙ্গাবর্ণনং সম্ভবতীতি । বিশদা শুভা ॥ ৫ ॥ ব্রহ্মাদয় ইতি ত্রিকং ॥ ৬। ৭। ৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অভাগ্ণাৎ তুষ্টাব ॥ ৪ ॥

কমণ্ডলুজলং পাদাবনেজনেন পবিত্রং ভূত্বা গঙ্গা অকুং । পঞ্চমস্কন্ধে তু স্মেরু বর্ণনে বামপাদাঙ্গুষ্ঠনথনির্ভিন্নোদ্ধাণ্ড কটাহ
বহির্জলধাটেরব গঙ্গা । কচিস্তু সাক্ষারায়ণএব ব্রবরূপেণ গদ্যেত্যতো জলমিতয়মেব মিলিতং । গঙ্গাতুদিত্তি জ্ঞেয়ং । পতন্তী
পতন্তী নিমার্টি' পবিত্রয়তি ॥ ৫ ॥

সংক্ষিপ্তাশ্রবিভূতয়ে ত্রিবিক্রম স্বরূপ মন্তুর্দ্বাপ্য বামন স্বরূপেণৈব স্থিতায়ৈত্যর্থঃ । তদৈব ব্রহ্মাদয় স্তত্রৈবাগত্য তোয়াদিভিঃ
পাব্যাদিভির্গমিঃ পূজাং আজহুঃ কৃপকল্পয়ামাসুঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

তদনন্তর পদ্মযোনি ব্রহ্মা স্বয়ং যাহার নাভিকমল হইতে উৎপন্ন হইয়াছিলেন সেই বিষ্ণুর উন্মিত
চরণে অহ'গোদক নিবেদন করিলেন এবং ভক্তিপূর্বক অর্চনা করিয়া স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

হে নরেন্দ্র ! ব্রহ্মার কমণ্ডলু জল ঐ উরুক্রমের পাদ প্রাক্ষালনে পুত হইয়া স্বর্গদী হইয়াছিলেন, তাহা
অম্যাপি ভগবানের অমলকীর্তি স্বরূপ হইয়া আকাশে পতিত হওত ত্রিভুবন পবিত্র করিতেছেন ॥ ৫ ॥

সে যাহা হউক, তদনন্তর ব্রহ্মাদি লোকপাল সকল অনুচর সহিত আদৃত হইয়া আপনাদের নাথ সেই
বিষ্ণু; যিনি স্বীয় বিস্তার সংহার করিয়া বামন রূপ হইয়াছিলেন, তাহার নিমিত্ত পূজোপহার আহরণ
করিলেন । অর্থাৎ শীতল জল, সুন্দর মালা, সুরভি চন্দন ও অনুলেপন, সুবাসিত ধূপ ও দীপ এবং
লাজ (ধৈ) আতপ তণুল তথা ফলরাশি দ্বারা অর্চনা করিয়া স্তব এবং তদীয় বীৰ্য্য ও মহিমার জয়
ধ্বনি, অধিকন্তু নৃত্য গীত বাদ্য তথা শঙ্খ চন্দ্রভি নিনাদ এই সকল দ্বারা উৎসব করিলেন । পরে
ক্ষররাজ জাম্ববানু ভেরী ধ্বনি করিয়া সকল দিকে ঐ বিজয় মহোৎসব ঘোষণা দিতে লাগিলেন ॥ ৬ ॥

মহীং সর্বাং হতাং দৃষ্ট্বা ত্রিপদব্যাভ্যাচ্ঞয়া । উচুঃ স্বভর্তৃরহ্মরা দীক্ষিতস্তাত্মবর্ষিতাঃ ॥ ৭ ॥
 নবা অয়ং ব্রহ্মবক্ষুর্বিষ্মুর্মায়াবিনাম্বরঃ । দ্বিজরূপপ্রতিচ্ছমো দেবকার্য্যং চিকীর্ষতি ।
 অনেন যাচ্যমানেন শক্রণা বটুরূপিণা । সর্বস্বং নোহুতং ভর্তৃন্যস্তদগুণ্য বর্হিষি ।
 সত্যব্রতস্ত সত্যতং দীক্ষিতস্ত বিশেষতঃ । নানুতং ভাষিতং শক্যং ব্রহ্মণ্যস্ত দয়াবতঃ ॥ ৮ ॥
 তস্মাদস্ত বধো ধর্ম্মো ভর্তৃঃ শুশ্রূষণঞ্চ নঃ । ইত্যায়ুধানি জগৃহুর্কলেরনুচরাহ্মরাঃ ।
 তে সর্বৈ বাননং হস্তং শূলপাট্টিশপাণয়ঃ । অনিচ্ছতো বলে রাজন্ প্রোদ্ভবন্ জাতমন্তবঃ ।
 তানভিহ্রবতো দৃষ্ট্বা দিতিজানীকপান্ রূপ । প্রহস্তানুচরা বিষ্ণোঃ প্রত্যমেষধমুদায়ুধাঃ ।
 নন্দঃ স্তনন্দোহথ জয়ো বিজয়ঃ প্রবলোবলঃ । কুমুদঃ কুমুদাক্ষশ্চ বিষম্মেনঃ গভ্রিরাট্ ।
 জয়ন্তঃ শ্রুতদেবশ্চ পুষ্পদন্তোহথ সাত্ততঃ । সর্বৈ নাগাবুতপ্রাণাশ্চমুন্তে জঘ্নুরাহ্মরীঃ ।

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।

ত্রিপদবিষয়া যা ব্যাভ্যাচ্ঞয়া কপটযাজ্ঞা তয়া স্বভর্তৃকলেরমহীং হতাং দৃষ্ট্বা উচুঃ ॥ ৭ ॥
 কিমুচু স্তদাহ নবা ইতি সাত্ততঃ ॥ ৮ ॥
 অনুচরাশ্চ তেহহ্মরাশ্চ ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নন্দ ইত্যাদি যুগ্মকং । এষামকস্মাদাবির্ভাবেন নিত্যভগবৎ পার্শ্ববর্ত্তিৎ বোধয়তি । শুশ্রূষতাং ব্যবস্থানাং । জয় বিজয়া
 বিমৌ বৈকুণ্ঠান্তর সম্বন্ধিনৌ । নাগা অত্র বৈকুণ্ঠস্থা এব স্কেনাঃ ॥ অহ্মস্মরন্ অহ্মস্মারয়ন্ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্ত্তী

বর্হিষি যজ্ঞে ॥ ৮ ॥

জয় বিজয় ইতি ভগবতো ব্রহ্মণ্যস্ত তস্তানামপরাধবিভীষিকায়াম্ প্রদর্শনার্থমেবানয়োঃ প্রকাশাবেব বৈকুণ্ঠাদধঃ পৈতৃ

হে রাজন্ । এ দিকে অহ্মরেরা ত্রিপাদ ভূমি বিষয়ক কপট বাচ্ঞা দ্বারা আপনাদের প্রভু যজ্ঞ-
 দীক্ষিত বলির সমুদায় পৃথ্বী অপহৃত হইতে দেখিয়া মহাক্রোধে বলিতে লাগিল ॥ ৭ ॥

অহে । এ ব্রহ্মবক্ষু বিষ্ণু নহে, এ প্রধান মায়াবী, এই দুই দ্বিজরূপে প্রতিচ্ছন্ন হইয়া দেবকার্য্য
 করিতে অভিলাষ করিয়াছে । বটুরূপী এই শক্র, ভিক্ষুক হইয়া আমাদের স্বামির সর্বস্ব অপহরণ
 করিল । আমাদের প্রভু সত্যব্রত বিশেষতঃ সম্প্রতি যজ্ঞে দীক্ষিত হইয়াছেন, তিনি ব্রাহ্মণ
 হিঁসৈবী এবং দয়াবান্, কখনই মিথ্যা বলিতে পারিবেন না ॥ ৮ ॥

অতএব ইহার প্রাণবধ করাই ধর্ম্ম, তাহাতে আমাদের স্বামির শুশ্রূষা করা হইবে । এই
 প্রকার বলিয়া বলির অনুচরগণ অস্ত্র শস্ত্র গ্রহণ করিল এবং শূল ও পাট্টিশ হস্তে লইয়া বাননের বধার্থ
 মহাক্রোধে ধাবমান হইল । কিন্তু অহ্মরবর বলি এসকল কিছুই ইচ্ছা করেন নাই । সে বাহা হউক
 ঐ সকল দৈত্যসেনাপতিদিগকে ধাবমান হইয়া আসিতে দেখিয়া বিষ্ণুর অনুচরগণ হাস্য করিলেন
 এবং স্ব স্ব অস্ত্র উন্নত করিয়া বাধা দিতে লাগিলেন । রাজন্ । নন্দ, স্তনন্দ, জয়, বিজয়, প্রবল, কুমুদ,
 কুমুদাক্ষ, বিষম্মেন, গরুড়, জয়ন্ত, শ্রুতদেব, পুষ্পদন্ত এবং সাত্তত, এই সকল ব্যক্তি বিষ্ণুর অনুচর
 ইহাদের সকলেরই অমৃত মত্ত হস্তির তুল্য বল, ইহারা সকলেই বেগে ঐ সকল অহ্মর সেনা বিনাশ
 করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন । বলি দেখিলেন মহাপুরুষের অনুচরগণ কর্তৃক স্বীয় সেনা সকলই

হনুমানান্ স্বকান্ দৃষ্ট্বা পুরুষানুচরৈর্দলিঃ । বারয়ামাস সংরক্তান্ কাব্যশাপমনুস্মরন্ ॥ ৯ ॥
 হে বিপ্রচিত্তে হে রাহো হে নেমে শ্রয়তাং বচঃ । মাযুধ্যত নিবর্ত্তধ্বং ননঃ কালোহয়মর্থকুং ॥ ১০ ॥
 যঃ প্রভুঃ সর্বভূতানাং সুখদুঃখোপপতয়ে । তং নাতিবর্ত্তিতুং দৈত্যাঃ পৌরুষৈরীশ্বরঃ পুমান্ ।
 যোনোভবায় প্রাগাসীদভবায় দিবৌকসাং । সএব ভগবানদ্য বর্ত্ততে তদ্বিপৰ্য্যায়ঃ ।
 বলেন সচিবৈবুধ্যা দুর্গমল্লৌষধাদিভিঃ । সামাদিভিরুপায়ৈশ্চ কালং নাত্যোতি বৈ জনঃ ॥ ১১ ॥
 ভবন্তির্নির্জিতাচ্ছেতে বহুশোহনুচরা হরেঃ । দৈবেনদৈঃ শুএবাদ্য যুদি জিহ্না নদন্তি নঃ ॥ ১২ ॥
 এতান্ বয়ং বিজেষ্যামো যদি দৈবং প্রসীদতি । তস্মাৎ কালং প্রতীক্ষধ্বং যোনোহর্থদ্বায় কল্পতে ।

শ্রীধরস্বামী ।

অর্থকুং অনুকূলঃ ॥ ১০ ॥

পৌরুষৈস্তমতিবর্ত্তিতুং পুমানীশ্বরঃ সমর্থো ন ভবতি ॥ ১১ ॥

হরেরনুচরা দেবাঃ দৈবেন ঋদৈঃ সমৃদ্ধৈর্ভবন্তিঃ ॥ ১২ ॥

অর্থদ্বায় অনুকূল্যায় ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

হে বিপ্রবিত্ত ইত্যাদি বাক্যান্যপি তৎ সাহসনতাৎপর্যাণ্যেব নতু পরমার্থবিচারতাৎপর্যাণি । অতএবেতান্ বিজেষ্যাম ইত্যুক্তঃ ॥ ১০ ॥

তদ্বিপৰ্য্যায়ঃ যথাস্তান্তথা ॥ ১১ ॥

দৈবেন দৈবাস্মকেন ফালেন ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

যিতি তৃতীয়ে বৈকুণ্ঠবর্ণনএব ব্যাখ্যাতং । নাগা হস্তিনশ্বেচ লোকালোকোপরিবর্ত্তিনো ভগবদ্বিত্তি রূপা বৈকুণ্ঠবর্ত্তিনো বা
 ছেদ্যাঃ ॥ ৯ । ১০ ॥

কালং কালরূপিণং প্রভুং ॥ ১১ ॥

এবং তদ্ব্যাপদেশ মগ্ধভূত স্তমোগ্রতান্ জরানালক্য শৌংসাহনেম দৈত্যানুকূলমদ্রোপদেশেন নিবর্ত্তয়িতুমাং ভবন্তিরিতি ।
 দৈবেন ঋদৈঃ সমৃদ্ধৈর্ভবন্তিঃ ॥ ১২ ॥

অর্থদ্বায় অর্থসাধকদ্বায় ॥

নিহত হয়, অতএব শুক্রাচার্যের শাপ অনুস্মরণ পূর্বক আপনার অনীকিনীগণকে নিবারণ করিলেন ॥ ৯

এবং এই কহিলেন অহে বিপ্রচিত্তে ! অহে রাহু ! অহে নেমি ! আমার কথা শুন, আর যুদ্ধ
 করিও না, ক্ষান্ত হও, এই কাল এক্ষণে আমাদের পক্ষে অনুকূল নহেন ॥ ১০ ॥

যিনি সকল প্রাণির সুখ দুঃখ প্রদানে প্রভু, হে দৈত্যগণ ! পৌরুষ দ্বারা তাঁহাকে অতিক্রমণ
 করিতে কখন পুরুষ সমর্থ হইতে পারে না । অহে । যে ভগবান্ পূর্বে আমাদের মঙ্গলার্থ ও
 দেবতাদের অমঙ্গলার্থ উদ্বুদ্ধ ছিলেন, সেই ভগবান্ এখন তাহার বিপরীত হইয়া উঠিয়াছেন ।
 আরও বলি শুন, অমাত্য, বল, বুদ্ধি, দুর্গ, মন্ত্র, ঔষধাদি ও সামাদি উপায় কিছুতেই লোকে কাল
 অতিক্রমণ করিতে সমর্থ নহে ॥ ১১ ॥

এই সকল হরির অনুচরগণকে তোমরা বারম্বার পরাজিত করিয়াছ সত্য, কিন্তু ইহারা এখন দৈব
 কর্তৃক সমৃদ্ধ হইয়াছেন অতএব আমাদের যুদ্ধে জয় করিয়া গর্জন করিতেছেন ॥ ১২ ॥

আমাদিগের প্রতি আবার যখন দৈব প্রসন্ন হইবেন তখন পুনরায় আমরাও ইহাদিগকে জয় করিব

শ্রীশুক উবাচ ॥

পতুর্নির্গদিতঃ শ্রুত্বা দৈত্য দানব যুথপাঃ । রসাং নির্বিবিশু রাজন্ বিষ্ণুপার্ষদ তাড়িতাঃ ॥ ১৩ ॥

অথ তাক্ষসুতো জ্ঞাত্বা বিরাট্ প্রভুচিকীর্ষিতং । ববন্ধ বারুণৈঃ পাশৈর্কলিং সূত্যেহনি ক্রতো ॥ ১৪ ॥

হাহাকারো মহানাসীদ্রোদস্তোঃ সর্বতো দিশং । নিগৃহ্যমাণেহস্বরপতো বিষ্ণুনা প্রভবিষ্ণুনা ।

তং বন্ধং বারুণৈঃ পাশৈর্ভগবানাহ বামনঃ । নষ্টশ্রিয়ং স্থিরপ্রজ্ঞগুদারযশসং নৃপ ।

পদানি ত্রীণি দন্তানি ভূমেঽশ্বহং ত্বয়াস্বর । দ্বাভ্যাং ক্রান্তা মহীসর্বা তৃতীয়মুপকল্পয় ॥ ১৫ ॥

যাবতপত্যমৌগোভির্যাবদিন্দুঃ সহোড়ুভিঃ । যাবদ্বর্ষতিপজ্জ'ন্য স্তাবতী তুরিয়ং তব ॥ ১৬ ॥

শ্রীধন্বানী ।

বিষ্ণু পক্ষিষু রাজত ইতি বিরাট্ প্রভোশ্চিকীর্ষিতঃ জ্ঞাত্বা অসমর্থঃ অস্ত সর্বস্বাপহারেণ মমোত্তীর্ণমানঃ সন্তাজা ইদানীং দেহ-
বীকারেণ অহঙ্কারমপি ত্যাজয়িত্বা পরমাসুগ্রহং কৰ্ত্তুমিচ্ছতি নচানেন তুলাঃ অত্রঃ কোপি সত্যসঙ্কোপীরোবাস্তীতি তদন্থঃ প্রথা-
পনার্থং কিঞ্চিং যাতয়িতুমপীচ্ছতীতি প্রত্যোরভিপ্রায়ঃ জ্ঞাত্বা তং ববন্ধেতি । সূত্যেহনি সোমাতিসবদিনে ॥ ১৪ ॥

স্রোদস্তোদার্যাবাপৃথিব্যোঃ ॥ ১৫ ॥ অসৌ স্বর্ঘ্যঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

রসাং রসাতলং ॥ ১৩ ॥

বিষ্ণু পক্ষিষু রাজত ইতি বিরাট্ । প্রভোশ্চিকীর্ষিতঃ জ্ঞাত্বেতি অস্ত মমতাপ্পদং সর্বমঙ্গীকৃত্য অহঙ্কাস্পদমঙ্গীকর্ত্তুমিচ্ছতি
মংপ্রভুঃ প্রতিদানাসামর্থ্যমভিদ্যোত্যান্ত্র ধ্বজী ভবন্ দ্বারপালো বৃত্তযতি অস্ত তক্তাধীনবঃ তক্তান্ত সর্বোৎকর্ষঃ লোকেষু ধ্যাপ-
য়িতুমতো দণ্ডোনাপানধ্বরমস্ত্র দৈর্ঘ্যঃ দর্শয়ামি সর্বলোকানিতি ববন্ধ সূত্যেহনি সোমাতিসবদিনে ॥ ১৪ ॥

স্রোদস্তোদার্যাবাপৃথিব্যোঃ । ভ্রষ্টশ্রিয়ং বিগত সম্পৎকং । তদপি স্থিরপ্রজ্ঞঃ অক্ষুধিয়ং । যত উদার যশসং সংপত্তেরপচয়েহপি
বশসৌহৃদ্যপচয়ঃ প্রাপ্তমিত্যর্থঃ ॥

মহী ত্বং স্বামিকং স্থানং ॥ ১৫ ॥

অসৌ স্বর্ঘ্যঃ । তনোস্তথা । স্বঃ স্বদীপঃ ধনঃ । আশ্বনা স্বরূপেণৈব ন চ ত্রিবিক্রমতমস্তদীয়ঃ স্বরূপমিতি ভাবঃ । পটৈ-
কেন ময়াক্রান্ত ইতি পূর্বতো লোকালোকাং পশ্চিমতোলোকালোকঃ একেদৈব পদা ময়াক্রান্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

অতএব যে কাল আমাদের আনুকূল্য করিবেন এক্ষণে কেবল সেই কালের প্রতীক্ষা করহ । শুকদেব
কহিলেন হে রাজন্ ! দৈত্যদানব যুথপতিগণ আপনাদের অধিপতি বলির ঐ রূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া
বিষ্ণুপার্ষদগণের তাড়না ভয়ে রসাতলে প্রবেশ করিতে উদ্যত হইল ॥ ১৩ ॥

অনন্তর তাক্ষ'তনয় পক্ষিরাজ গরুড় ভগবানের অভিপ্রায় অবগত হইয়া যজ্ঞীয় সোমাতিসবের
দিবস বারুণ পাশ দ্বারা বলিকে বন্ধন করিলেন ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! প্রভবিষ্ণু ভগবান্ বিষ্ণু এই প্রকারে বলির নিগ্রহে প্রবৃত্ত হইলে স্বর্গ ও পৃথিবীর সকল
দিকে অতিশয় হাহাকার ধ্বনি উঠিল । ঐ রূপে বারুণ পাশে বন্ধ হইয়া বলি শ্রীভ্রষ্ট হইলে স্থির-
প্রজ্ঞ ও মহাযশাঃ সেই মহাত্মাকে ভগবান্ বামন বলিতে লাগিলেন অহে অস্বরবর ! তুমি আমাকে
তিন পদ ভূমি দান করিয়াছ, আমার দুই পদে সমুদায় পৃথ্বী অক্রান্ত হইল তৃতীয়পদ ভূমি কোথায়
আছে দাও ॥ ১৫ ॥

রাজন্ ! দিবাকর কর দ্বারা যত দূর পর্য্যন্ত উত্তাপ দেন, যত দূর পর্য্যন্ত নিশানাথ নক্ষত্রগণ সহ
প্রভা বিস্তার করেন, যাবৎ পর্য্যন্ত মেঘ সকল বর্ষণ করে, তাবৎ পরিমিতা এই ভূমি তোমার ॥ ১৬ ॥

পদৈকেন ময়াক্রান্তো ভূলোকঃ খঃ দিশস্তনোঃ । স্বর্লোকস্তে দ্বিতীয়েন পশ্চতস্তে স্বমাক্ষনা ॥ ১৭ ॥
প্রতিশ্রুতমদাতুস্তে নিরয়ে বাস ইষ্যতে । বিশ্রুং নিরয়ং তস্মাদাশু কৃণাচানুমোদিতঃ ॥ ১৮ ॥
বৃথা মনোরথস্তস্য দূরঃ স্বর্গঃ পতত্যধঃ । যো বিপ্রায় প্রতিশ্রুত্য নতদর্পয়তে শ্রুতং ॥ ১৯ ॥
বিপ্রলক্কোদদামীতি ত্রয়াহং চাচ্যমানিনা । তদ্ব্যলীকফলং ভুঞ্জু নিরয়ং কতিচিৎসমাঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

ময়া আশ্রনেত্যধ্বয়ঃ ব্যাপিনেত্যর্থঃ খঞ্চ দিশশ্চ তনোস্তথা তে স্বঃ সর্বস্বঃ ॥ ১৭ ॥

শুকুণা শুক্রেণানুমোদিতঃ সন্ ॥ ১৮ ॥

এবমুক্ত্বাপি নিরয় পরিহারার্থং স্বর্গাত্ত্রুং পরিহারার্থঞ্চ মনোরথং কুর্ত্বন্তঃ প্রতাহ বৃণেতি । যঃ প্রতিশ্রুতশ্রাদানেন যাচকঃ
বিপ্রলক্কতে তস্ত মনোরথো বৃথৈব স্বর্গস্তস্য দূরএব সচাধঃ পতত্যেব ॥ ১৯ ॥

তয়া চাহং বিপ্রলক্ক স্তস্মাদ্ব্যলীক ফলং অনৃতস্য ফলং নিরয়ং ভুঞ্জু ত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্মৃতি ভূলোকাদৌ সর্বত্র যোজ্যঃ ॥ ১৭ ॥

নিরয়ে পাতাল ইত্যর্থঃ । অপোগমন সামাং । পূর্বোক্তমেব সামান্য নিরূপণেন দ্রষ্টব্যতি বৃণেতি যুগ্মকেন । তত্র প্রতিশ্রুত
শ্রাদানেন যোহর্থিনং বিপ্রলক্কতে ইতি পদ্যাক্ষং কচিদ্ভাস্তি । কিন্তু স্বামিসম্মতমিতি লক্ষ্যতেচ ইত্যর্থঃ ইত্যন্ত বৈয়র্থ্যং ॥ ১৮। ১৯। ২০ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তর্হি মন্ম কিং কৰ্ত্তব্যমিতিচেৎ নিরয়ে বাসঃ ক্রিয়তামিতি তস্ত দীরত্বঃ নিরূপাদি ভক্তিনিষ্ঠাং চ লোকে ধ্যাপয়িতুং একট-
মাহ । প্রীতি নিরয়ে নরকে শুকুণা অনুমোদিত ইতি কিমহং যুক্তং ব্রবীম্যযুক্তং বেতি তত্বঃ শুকুণং বিদ্বাংসং শুকুণাচার্য্যমেব
পৃষ্টেতি ভাবঃ । বস্ত তস্ত ভক্তাভাসতাপি নরকাসংভবাৎ প্রতিশ্রুতমদাতুরপি তে নিরয়ে রলম্মোরৈক্যাৎ নিলয়ে মদীয়ে বৈকুণ্ঠে
এব বাস ইষ্যতে উচিতো ভবতি যদ্যপি তদপি সংপ্রতি নিলয়ঃ ময়া দীর্ঘমানং স্ততলাখ্যং মদীয় স্থান বিশেষং বিশ দদধিকারান্তে
এব বৈকুণ্ঠে ত্বাং বাসয়িষ্যামীতি ভাবঃ । শুকুণা শুক্রেণেতি যদ্যপি ত্বং শুকুণং তং নবিমুখং জ্ঞাত্বা সংপ্রত্যাবমন্তসে তদপি সত্ব
বিষয়ক স্নেহ ভরেণৈব লুপ্ত বিবেকো মমাত্তিপ্রিয়এব ময়াবগতঃ । অতন্তেন সত্বেইব বিশেষ্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

বৃণেতি একট্যর্থঃ । স্পষ্টঃ । অগ্রিম ভগবদ্বাক্য তৎ ফল দৃষ্ট্য বস্বর্থশ্চৈবং ব্যাখ্যায়তে । তস্ত অসিদ্ধ মন্তকস্ত ভবত ইন্দ্র
পদ মধ্যম্যাসমিতি মনোরথো বৃথৈব যত স্ততো বৈকুণ্ঠস্থাৎ সকাশাৎ দূরঃ স্বর্গোহধঃ পততি । সংপ্রত্যপি ভবান্ স্ততলং
প্রস্থাপ্য মানোপি স্বর্গাদুর্দ্ধমধিরোহসি স্ততলভোগস্ত স্বর্গেহপ্যবিদ্যমানবাদিতি ভাবঃ । যোভবান্ স্বদেহায় সর্বস্ব সমর্পণাৎ
প্রতিশ্রুতস্ত আসম্যাক্ প্রকারতো দানেন মামর্থিনং পুরুষার্থ চকুষ্টমবস্তমপি বিশেষতঃ প্রকর্ষণে লভতে স্বদীয় দ্বারপালো ভূত্বা
স্বাত্মামীতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

ততঃ কিমিতি চেৎ স্মৃত্যামিত্যাহ বিপ্রলক্ক ইতি । আচোভাঃ শক্রাদিত্যোপি মানিনা লোটকদীর্ঘমান সংমানবতা ত্রয়াহং

আমি এক পদে সমুদায় ভূলোক আক্রমণ করিয়াছি, আমার শরীর দ্বারা আকাশ ও দিক্ সকল
ব্যাপ্ত হইয়াছে, দেখ না তোমার সমক্ষেই দ্বিতীয় পদে স্বর্লোক আক্রান্ত হইল, এই রূপে আমি
তোমার সর্বস্ব আক্রমণ করিলাম ॥ ১৭ ॥

কিন্তু ইহাতেও তোমার অঙ্গীকার পূর্ণ হইল না, প্রতিশ্রুতের অপ্রদান জন্য তোমার নরক বাস
উচিত হয়, অতএব নিজ গুরু শুকুণাচার্য্যের অনুমতি লইয়া নিরয়ে প্রবেশ কর ॥ ১৮ ॥

যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণের নিকট প্রতিশ্রুত হইয়া না দেয় প্রত্যুত যাচকের প্রতি প্রতারণা করে, তাহার
মনোরথ বৃথা, তাহার স্বর্গ অতিদূর সে অধঃ পতিত হয় ॥ ১৯ ॥

তুমি আচ্যামন্ত হইয়া “দিতেছি” বলিয়া আমাকে দিলে না, বঞ্চনা করিলে, এই অনৃতের ফল

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অষ্টমস্কন্ধে বলিনিগ্রহ
একবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২১ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং বিপ্রকৃতো রাজন্ বলিভগবতাস্থরঃ । ভিদ্যমানোহপ্যভিমান্য প্রত্যাহাবিরুবং বচঃ ॥ ১ ॥

শ্রীবলিরুবাচ ॥

যদ্যুত্তমঃশ্লোক ভবান্মমেরিতং বচোব্যালীকং স্থরবর্ধ্য মন্যতে ।

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে একবিংশঃ ॥ * ॥

দ্বাবিংশেতু প্রসন্নঃ সন্ প্রতাপ্য স্তুতলং বলিং । দত্তা বরান্ হরির্নূনঃ মহা তদ্বারপোহভবৎ । সমর্পিত তনুবিত নিশ্বলাচল
ভক্তিতঃ । ছলিতো বলিনা নূনঃ স্বমেবার্পয়দচ্যুতঃ ॥ ০ ॥

বিপ্রকৃতঃ অপকৃতঃ ভিদ্যমানঃ সত্যাক্ষাণ্যমানঃ ॥ ১ ॥

হে উত্তমঃশ্লোকেতি কটাক্ষঃ মম বচঃ ঈরিতং প্রতিক্রান্তং ন তাবদ্যালীকং তয়া কপটেন বামনতয়া ভিক্ষিতা রূপান্তরস্যাবিকৃত-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে ক্রমসন্দর্ভে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপ্তামিকৃত একবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

যতো বিশেষতঃ প্রাকর্ষণ লক্ষ্যঃ তত্তত্যাং ইতি দদামি । ব্যালীকং বিগতালীকং ময়া দীপ্যমানত্যাং পরম সত্যং ফলং যত্র তৎ নিলয়ঃ
স্তুতল সম্বন্ধি সম্পদং কতিচিৎ সমাঃ সংবৎসরান্ ব্যাপ্য ভুজ্জ্ব, ততোহষ্টমে মনস্তরে বাসিত্রপদং প্রাপ্য স্বধাম বৈকুণ্ঠমেব নেষ্যে
ইতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একবিংশোহষ্টমে স্কন্ধে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

বলি প্রহ্লাদমোক্ষিক্যাবলি পদ্মজয়োরপি । স্তুতির্কীরানদাদ্যৈ দ্বাবিংশে করুণাশ্রুতিঃ । ববন্ধ কপটী যম্মাদলিং নিষদমীশ্বরঃ ।
অতঃ স্তুদ্বারি তৎপ্রেমপাশৈর্ বন্ধুঃ সদাবসৎ ॥ ০ ॥

এবমেনেন প্রকারেণ বিপ্রকৃতো লোকদৃষ্ট্যাপকৃতঃ । ভিদ্যমানঃ সত্যাক্ষাণ্যমানঃ ॥ ১ ॥

উত্তমঃশ্লোকেতি স্বপ্রভৌ সনম্বোধিতঃ । স্বস্ত্র বামনস্ত্র ত্রিভিঃ পদৈঃ পরিমিতাং ভূমিং ভিক্ষিতা স্বরূপান্তরস্ত্র ত্রিবিধত্বা ত্রিভিঃ
পদৈঃ প্রতিগ্রহীতুং প্রযতমানস্ত্র নির্লোভস্ত্র বিপ্রবটোস্ত্র নিস্পৃহস্ত্র ব্যাকীভূতমিত্যোতাং কীর্তিস্থধাসেব নিরপায়ং পায়ং পায়-
মেব ভক্তাবয়মানন্দমত্তা ভবাম যদহো লক্ষীকাস্তোপি মাং তাবদতিরক্ষমপি ভূমিং ভিক্ষুসে । তত্রাপি ছলেনাধিক জিহ্বল্লা
তত্রাপি বটুদেশেভ্যে বটু জনানাং কপটমর্থ স্পৃহা মশাত্তিমপ্রাপ্ত্যা কোপং দাতরি দণ্ডস্ত্র স্বভাবিকং ধর্ম্মমতিব্যাজ্য তেষাং বিভ্রমণং

স্বরূপ কতিপয় বৎসর নরক ভোগ কর ॥ ২০ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে একবিংশতি ॥ * ॥

দ্বাবিংশতি অধ্যায়ে স্তুতলে প্রস্থাপনানন্তর নূনতা বোধে বলির প্রতি বরদান পূর্বক ভগবানের
তদ্বারপালতা স্বীকার ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! এই প্রকারে ভগবান্ কর্তৃক অপকৃত হইয়া অস্থরবর বলি যদিও
সত্য হইতে চালিত হইতেছিলেন তথাচ অবিচলিত চিত্তে বক্ষ্যমাণ অবিরুব বচন প্রয়োগ করিলেন ॥ ১ ॥

বলি বলিলেন হে উত্তমঃশ্লোক । হে দেবশ্রেষ্ঠ ! আমার কথিত বাক্য অসত্য নহে, আপনিই
অগ্রে কপটতা পূর্বক বামন রূপে ভিক্ষা করিয়া এক্ষণে রূপান্তর প্রকাশ করিতেছেন । যাহা হউক
ঐ প্রকারেও যদি আপনি আমার কথা মিথ্যা বলিয়া মানেন তথাপি আমি নিজ অঙ্গীকার পূর্ণ করি-